

Ships Bag for MB/L ONEYHAMEC1861600

Container: ONEU0544973	1
SACO RG5607753 54334877.pdf	1
01616 MANIFEST 5029735.pdf	2
ATM VER PL Sheet October 2023.pdf	4
MEC1861600 seaway 20241220215917.pdf	6
HB/L: ALM254444	9
TYP: B/L	9
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254444 ALM25444	9
HB/L: ALM254446	10
TYP: B/L	10
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254446 ALM25444	10
HB/L: ALM254463	11
TYP: Dangerous Goods Declaration	11
ALM254463 DGD 34.pdf	11
TYP: MSDS	12
'ALM254463 MSDS 1.pdf'	12
'ALM254463 MSDS 2.pdf'	25
TYP: B/L	37
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254463 ALM25446	37
HB/L: ALM254484	38
TYP: B/L	38
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254484 ALM25448	38
HB/L: ALM254491	39
TYP: B/L	39
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254491 ALM25449	39
HB/L: ALM254493	40
TYP: B/L	40
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254493 ALM25449	40
HB/L: ALM254510	41
TYP: B/L	41
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254510 ALM25451	41

HB/L: ALM254512	42
TYP: B/L	42
SACO Shipping Line Ltd. B/L ALM254512 ALM25451	42

SACO Shipping GmbH · Bürgermeister-Smidt-Str. 128 · 28195 Bremen

NVOCC Services worldwide

Bremen, 20. December 2024

Interteam S.A. de C.V.
Servicios Int.
Calle Colima #114 Desp. 201, Colonia Roma,
06700 C.P.MEXICO D.F
MX MEXICO

RECHNUNG/INVOICE EXPORT

JOL / JOL / lbr

CUSTOMER-Ref.: OA62-050405

Leistungsdatum : 12.12.2024

INVOICE-No	INVOICE-Date	CUSTOMER-No	SACO-Ref.	B/L-Ref.	Your VAT-ID	R.O.E
5607753	20.12.2024	020896	4/12/BRE/526800	4/12/BRE/5268		0.9516

Vessel:

Destination:

Online-Ref:

Delivery:

Pieces

Gross KOS

Volumen CBM

SACO REF.: VESSEL: PORT: ETA: CONTAINER:
4/12/BRE/5268 MOL PROFICIENCY ALTAMIRA 03.01.2024 ONEU 054 497-3

Pos.	Description	Rate	Amount	Tax
1	AS PER PL SHEET	1499.17 USD	1499.17	

NO VAT ON

1499.17

VAT ON

0

TOTAL VAT

0

VAT

19%

TOTAL AMOUNT USD

1499.17

SACO Shipping GmbH
Wollkämmerstraße 1
21107 Hamburg
Telefon: +49 40 311706-0
Telefax: +49 40 311706-100

Buchhaltung
Telefon: +49 421 52016 315
Telefax: +49 421 52016 317
VAT-ID: DE-118597456
account@saco.de

Volksbank Lüneburger Heide eG
US Dollar Account
BLZ 240 603 00, Kto-Nr. 4 600 360 605
SWIFT-BIC: GENO DE F1 NBU
IBAN DE 19 2406 0300 4600 3606 05

Volksbank Lüneburger Heide eG
Euro Account
BLZ 240 603 00, Kto-Nr. 4 600 360 600
SWIFT-BIC: GENO DE F1 NBU
IBAN DE 57 2406 0300 4600 3606 00

Commerzbank AG
Euro Account
BLZ 200 800 00, Kto-Nr. 6 510 954 00
SWIFT-BIC: DRES DE FF 200
IBAN DE 96 2008 0000 0651 0954 00

Internet: <https://sacoshipping.com> · E-Mail: info@saco.de · Geschäftsführer: Harald Pahl, Andrea Briks, Christian Wahl · Gerichtsstand: Hamburg · Sitz Hamburg · HRB 40128 · Finanzamt: Hamburg-Harburg
SACO Shipping GmbH handelt bei Seetransporten einschließlich Vorlauf- und Nachlauftransporten ausschließlich als Agent von SACO Shipping Line Limited, Limassol/Zypern.
SACO Shipping Line Limited Limassol arbeitet ausschließlich nach ihren jeweils gültigen Konnossements-Bedingungen, auch wenn kein Konnossement ausgestellt wurde.
Diese Bedingungen können bei den jeweiligen Büros und/oder unter sacoshipping.com eingesehen werden.

Manifest

Page: 1

Container-No.: ONEU0544973 40' HIGH CUBE CONTAINER Seal-No.: K497167
Vessel: SAC5032 / MOL PROFICIENCY
ETS:
Master-B/L.: ONEYHAMEC1861600

BL-Ref	Marks & Nos	Qty	Packing	Description of goods	Kos	Cbm
ALM254444	PLASTIC OMNIUM MEXICO PL: 1748923	2	PALLETS	MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 848140	356.000	2.861
ALM254446	PO LIGHTING MEXICO INV. 24003113	1	PALLET	MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 731822	131.000	0.323
ALM254463	TRUMPF MEXICO, S. DE R.L. DE C.V., BLVD. APODACA #201 APODACA TECHNOLOGY PARK APODACA, NUEVO LEON TAM 66600 MEXICO	5	PALLETS	EFDEDUR- SISTEMA-BARNIZ TEXTURIZADO UN 1263 PAINT, 3, PG III, (24) HS CODE:32082090 EMILFREI REF:88274001	2430.000	4.899
ALM254484	SUPPLY SOLUTIONS DE MEXICO S.A. DE C.V. SHIPPING ORDER 3287327	9	PIECES	= 9 WOODEN PALLETS STRAIGHT PLUG RNT 44737/01R2A INVOICE NO:3287327 PO 4530859831 HS CODE: 85366990	2350.000	13.478
ALM254491	ROSENBERGER MEXICO SA DE CV AVENIDA INNOVACION PARQUE INDUSTRIA MILENIUM 3002 66628 APODACA	3	PACKAGES	INSTRUMENTS FOR MEASURING RESISTANCE INVOICE NO. 9020039723 HS CODE: 90303320	642.000	4.615

Manifest

Page: 2

Container-No.: ONEU0544973 40' HIGH CUBE CONTAINER Seal-No.: K497167

Vessel: SAC5032 / MOL PROFICIENCY

ETS:

Master-B/L.: ONEYHAMEC1861600

BL-Ref	Marks & Nos	Qty	Packing	Description of goods	Kos	Cbm
ALM254493	PROTEINA ANIMAL SA DE CV (PROAN) KM 2 CARR. SAN JUAN - GUADALAJARA SAN JUAN DE LOS LAGOS, JAL C.P. 47000 MEXICO	1	PALLET	MOLD FOR CONCRETE BLOCKMAKING MACHINE HS CODE: 84806000	1400.000	1.845
ALM254510	PL # 0991827	12	PACKAGES	ABRASIVES HS CODE: 680510, 680530	8375.500	19.008
ALM254512	GRUPO ANTOLIN-SILAO S.A. DE C.V AV. INGENIEROS #411 36100 SILAO DE LA VICTORIA GUANAJUATO MEXICO	2	PALLETS	W247 RETAINING STRAP INVOICE NO: 449418 HS-CODE: 56041000	194.390	1.397

Total**Quantity
35****Grossweight
15.878.890****Measurement
48.426**

amended on: 05.10.2023 by ECH

Mexico PL-Sheet 2023

valid from October 1st 2023

SACO Ref.: 4/12/BRE/5268 Vessel: Mol Proficiency Port: Altamira ETA: 03.01.2024 Container: ONEU 054 497-3

B/L	COLLECT	incl.Special charges	Doc fee	Unstuffing	Admin Fee	Transm.Fee	Port Transf	On Carriage	0,00 USD	Quote No.:
ALM254444										
ALM254446										
ALM254463										
ALM254484	336,95									
ALM254491										
ALM254493										
ALM254510										
ALM254512										
	336,95		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	

COLLECT FREIGHT TOTAL								336,95 USD	336,95 USD	debit to Intert
RELEASE FEE								0,00 USD		
UNSTUFFING								0,00 USD		
ADMIN FEE								0,00 USD		
TRANSMISSION FEE								0,00 USD		
CREDIT FOR ON CARRIAGE								0,00 USD	0,00 USD	credit to Inter
PORT TRANSFER								0,00 USD		
kickback as agreed USD 24,00 w/m from B/L			date 01.10.2023	FRT:	48,426			1.162,22 USD	1.162,22 USD	debit to Intert
Hartrodt Kickback USD 4,50 w/m				FRT:				0,00 USD	0,00 USD	debit to Intert
Quick Cargo Kickback USD 3,- w/m				FRT:				0,00 USD		
BDP / ED Forwarding Kickback USD 4,- w/m				FRT:				0,00 USD		
Linkin / Europartner Kickback USD 4,-w/m				FRT:				0,00 USD		
DHL compensation USD 20,-w/m				FRT:				0,00 USD	0,00 USD	credit to Inter
TOTAL AMOUNT								1.499,17 USD	CREDIT OR DEBIT TO INTERTAEM	

SHIPPER/EXPORTER SACO SHIPPING GMBH AS AGENT OF SACO SHIPPING LINE LTD BGM.-SMIDT-STR.128 D-28195 BREMEN GERMANY / DE118597456		BOOKING NO. HAMEC1861600	SEA WAYBILL NO. ONEYHAMEC1861600
		EXPORT REFERENCES(for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (4).) 412BRE5268 LBR 200076	
CONSIGNEE INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201 COLONIA ROMA,C.P.06700, CN>		FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO. Non BCO	
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201 COLONIA ROMA,C.P.06700, NP>		RECEIVED by the Carrier in apparent good order and condition (unless otherwise stated herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt", to be carried subject to all the terms and conditions hereof from the Place of Receipt or Port of Loading to the Port of Discharge or Place of Delivery, as applicable. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes acceptance by the Merchant (as defined hereinafter) (i) of all the terms and conditions, whether printed, stamped or otherwise incorporated on this side and on the reverse side of this Bill of lading and the terms and conditions of the Carrier's applicable tariff(s) as if they were all signed by the Merchant, and (ii) that any prior representations and/or agreements for or in connection with Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading. If this is a negotiable (To Order/of) Bill of Lading, one original Bill of Lading, duly endorsed must be surrendered by the Merchant to the Carrier (together with any outstanding Freight) in exchange for the Goods or a Delivery Order or the pin codes for any applicable Electronic Release System. If this is a non-negotiable (straight) Bill of Lading, or where issued as a Sea Waybill, the Carrier shall deliver the Goods or issue a Delivery Order or the pin codes for any applicable Electronic Release System (after payment of outstanding Freight) to the named consignee against the surrender of one original Bill of Lading, or in the case of a Sea Waybill, on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier, or in accordance with the national law at the Port of Discharge or Place of Delivery as applicable. IN WITNESS WHEREOF the Carrier or their Agent has signed the number of Bills of Lading stated at the top, all of this tenor and date, and whenever one original Bill of Lading has been surrendered all other Bills of Lading shall be void.	
PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT HAMBURG	FINAL DESTINATION(for the Merchant's reference only) ALTAMIRA	
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG MOL PROFICIENCY 243W	PORT OF LOADING HAMBURG	TYPE OF MOVEMENT(IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / CY	
PORT OF DISCHARGE ALTAMIRA	PLACE OF DELIVERY ALTAMIRA		

(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER

CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT
ONEU0544973 / K497167			/ 35 PACKAGES /FCL / FCL/40HQ	15878.890KGS/48	8.426M3
PLASTIC OMNIUM MEXICO PL: 1748923	2 PACKAGES	H	MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 848140	356.000KGS	2.861CBM
PO LIGHTING MEXICO INV. 24003113	1 PACKAGE		MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 731822	131.000KGS	0.323CBM
TRUMPF MEXICO, S. DE R.L. DE	5 PACKAGES		EFDEDURSISTEMA-BARNIZ TEXTURIZADO	2430.000KGS	4.899CBM

** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **

Declared Cargo Value US \$. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.

FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: HAMBURG, HH MEXICO CITY			SERVICE CONTRACT NO. THAMN00236A	DOC FORM NO.	COMMODITY CODE	EXCHANGE RATE	[0] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT		DATE CARGO RECEIVED
							DATE LADEN ON BOARD 20 DEC 2024 24
							PLACE OF BILL(S) ISSUE HAMBURG
							DATED 20 DEC 2024

The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.one-line.com

SIGNED OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE)
BY: LTD. GERMANY BRANCH
as agent for and on behalf of

Thorsten Bratthar

Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: MOL PROFICIENCY 243W

B/L NO.: ONEYHAMEC1861600

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
C.V., BLVD. APODACA #201 APODACA TECHNOLOGY PARK APODACA, NUEVO LEON TAM 66600 MEXICO			UN 1263 PAINT, 3, PG III, (24) HS CODE:32082090 EMILFREI REF:88274001 IMO 3 UN 1263		
SUPPLY SOLUTIONS DE MEXICO S.A. DE C.V. SHIPPING ORDER 3287327	9 PACKAGES		= 9 WOODEN PALLETS STRAIGHT PLUG RNT 44737/01R2A INVOICE NO:3287327 PO 4530859831 HS CODE: 85366990	2350.000KGS	13.478CBM
ROSENBERGER MEXICO SA DE CV AVENIDA INNOVACION PARQUE INDUSTRIA MILENIUM 3002 66628 APODACA	3 PACKAGES		INSTRUMENTS FOR MEASURING RESISTANCE INVOICE NO. 9020039723 HS CODE: 90303320	642.000KGS	4.615CBM
PROTEINA ANIMAL SA DE CV (PROAN) KM 2 CARR. SAN JUAN - GUADALAJARA SAN JUAN DE LOS LAGOS, JAL C.P. 47000 MEXICO	1 PACKAGE		MOLD FOR CONCRETE BLOCKMAKING MACHINE HS CODE: 84806000	1400.000KGS	1.845CBM
PL # 0991827	12 PACKAGES		ABRASIVES HS CODE: 680510, 680530	8375.500KGS	19.008CBM
GRUPO ANTOLIN-SILAO S.A. DE C.V AV. INGENIEROS #411 36100 SILAO DE L A VICTORIA GUANAJUATO MEXICO	2 PACKAGES		W247 RETAINING STRAP INVOICE NO: 449418 HS-CODE: 56041000 CN> MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8 NP> MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8	194.390KGS	1.397CBM
ALSO NOTIFY INTERTEAM, S.A. DE C.V. SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO COLIMA 114 DESPACHO 201 COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF PH: 514-69 15 FX: 208-79-8					
OCEAN FREIGHT PREPAID					

SIGNED BY: OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY
BRANCH

, as agent for and on behalf of

*Thorsten Hedder*Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: MOL PROFICIENCY 243W

B/L NO.: ONEYHAMEC1861600

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
SHIPPED ON BOARD SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT					
AS PER MEXICAN CUSTOMS AUTHORITY REGULATION, THE INFORMATION IN THE MASTER BILL OF LADING BL CAN BE AMENDED BEING SUBJECT TO CUSTOMS PENALIZATION TO DECLARE INCORRECT INFORMATION; IF THIS BILL OF LADING IS AMENDED AND ONE OCEAN NETWORK EXPRESS SHIPPING MEXICO SA DE CV OR ANY AGENCY ON THEIR REPRESENTATION IS NOTIFIED ABOUT ANY PENALIZATION, THE SAME WILL BE UNDER SHIPPER OR CONSIGNEE RESPONSIBILITY. INLAND TRANSPORTATION IN MEXICO IS CARRIED OUT ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS. THE INFORMATION IN THE MASTER BILL OF LADING CAN BE AMENDED SUBJECT TO CUSTOMS REVIEW AND PENALIZATION IF THE BILL OF LADING IS ALLOWED TO AMEND, THE REQUESTER OF THE AMENDMENT SHALL BE RESPONSIBLE FOR SUCH CUSTOMS PENALTY AND INDEMNIFY THE CARRIE AND ITS AGENTS AGAINST ANY CONSEQUENCES WHATSOEVER IN RELATION TO SUCH AMENDMENT.					
ALM254444					
ALM254446					
ALM254463					
ALM254484					
ALM254491					
ALM254493					
ALM254510					
ALM254512					
AGENT AT DESTINATION: ONE OCEAN NETWORK EXPRESS SHIPPING MEXICO, S.A. DE C.V. CIUDAD DE MEXICO PASEO DE LA REFORMA 180, PISO 19, COLONIA JUAREZ, DEL. CUAUHTEMOC, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600 TEL: 5547808200					

SIGNED OCEAN NETWORK EXPRESS (EUROPE) LTD. GERMANY
BY: BRANCH

, as agent for and on behalf of



Ocean Network Express Pte. Ltd.
(ONE), AS CARRIER

Shipper
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS GMBH
FELIX-WANKEL-STRASSE 3
STUHR NI 28816 GERMANY

B/L No.
ALM254444



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS S. DE R.L
DE C.V.
CALZADA ZA VALETA 1306 SANTA CRUZ
BUENAVISTA
PUEBLA PUE 72150 MEXICO

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
+522225036510
SEA@NGL-MEXICO.COM
RFC+NNG201012KD4

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526801

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS			
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG, GERMANY			
Port of discharge ALTAMIRA, MEXICO		Place of delivery ALTAMIRA, MEXICO CFS	Freight payable BREMEN	Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. PLASTIC OMNIUM MEXICO PL: 1748923		Quantity of Goods 2 PALLETS	Description of Goods MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 848140	Said to contain Gross weight, kg. 356,000	Measurement, m ³ 2,861

STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973

SEAL : K497167

TOTAL **2 PALLETS** **356,000 KGS** **2,861 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS GMBH
FELIX-WANKEL-STRASSE 3
STUHR NI 28816 GERMANY

B/L No.
ALM254446



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS S. DE R.L
DE C.V.
CALZADA ZA VALETA 1306 SANTA CRUZ
BUENAVISTA
PUEBLA PUE 72150 MEXICO
+522225036510

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
SEA@NGL-MEXICO.COM
RFC+NNG201012KD4

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526802

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG, GERMANY	
Port of discharge ALTAMIRA, MEXICO	Place of delivery ALTAMIRA, MEXICO CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. PO LIGHTING MEXICO INV. 24003113	Quantity of Goods 1 PALLET	Description of Goods MOTOR CAR ACCESSORIES HS-CODE: 731822	Said to contain Gross weight, kg. 131,000 Measurement, m ³ 0,323

STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973

SEAL : K497167

TOTAL **1 PALLET** **131,000 KGS** **0,323 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



BEFÖRDERUNGSDOKUMENT FÜR GEFÄHRLICHE GÜTER

nach §6 GGVSee (IMO-ERKLÄRUNG)
TRANSPORT DOCUMENT FOR DANGEROUS GOODS
(IMO-DANGEROUS GOODS DECLARATION)Dieses Formular entspricht SOLAS 74, Kapitel VII Regel 4; MARPOL 73/78, Anlage III, Regel 4 und dem IMDG-Code, Kapitel 5.4
This form meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII regulation 4; MARPOL 73/78, Annex III, Regulation 4 and the IMDG-Code, Chapter 5.4

Versender (Name & Anschrift) – Shipper (Name & Address) Emil Frei GmbH & Co. KG Am Bahnhof 6 78199 Bräunlingen-Döggingen Germany		Buchungsnummer(n) – Reference number(s) 90056001		Seite 1 von 1	
Empfänger – Consignee TRUMPF México S. de R.L. de C.V. Blvd. Apodaca Technology Park Blvd. Apodaca #201 66600 - Apodaca, Nuevo León Mexico		Beförderer – Carrier			
CONTAINER/FAHRZEUG-PACKZERTIFIKAT CONTAINER/VEHICLE PACKING CERTIFICATE ERKLÄRUNG Es wird erklärt, dass das Packen der gefährlichen Güter in die oder auf die Beförderungseinheit gem. den Bestimmungen nach 5.4.2.1 durchgeführt wurde DECLARATION It is declared that the packing of the goods into the cargo transport unit has been carried out in accordance with the provisions of 5.4.2.1 AUSFÜLLEN FÜR SENDUNGEN IN CONTAINERN ODER FAHRZEUGEN TO BE COMPLETED FOR SHIPMENTS IN CONTAINERS OR VEHICLES		Container-/Fahrzeug-Nr.: Container-/Vehicle-No.: Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners Name/status, company/organization of signatory Ort und Datum Place and date Unterschrift für den Packer Signature on behalf of packer			
Schiffsname und Nummer der Reise Ship's name and voyage No.		Ladehafen Port of loading		Frei für Text, Anweisungen und sonstige Angaben Reserved for text, instructions or other matter	
Löschhafen – Port of discharge		24-hour-emergency-number (001) 352 323 3500 GBK GmbH Global Regulatory Compliance			
UN-Nr. UN-No.	Inhalt (richtiger technischer Name) * Proper Shipping Name (Correct technical name) *	Klasse/ Unter- Klasse nach IMO IMO-Class	Verpack- ungs- gruppe Packing group	Markierung der Versandstücke Falls zutreffend, Identifikations-Nummer oder aml. Kennzeichen Marks & Nos, if applicable, identification or registration number(s) of the Unit	Anzahl und Verp.-Art No. and kind of packages
UN1263	PAINT	3	III	1213541-1,2 IMDG Code Segregation Group: none	34 steel drums. 1A2
Bruttomenge (Volumen/Masse) Gross quantity (volume/mass) Nettomenge/Volumen/Masse Net quantity/volume/mass Netto Explosivstoffmasse *** – Net explosive mass ***		Merkblatt-Nr. für Unfall-Maßnahmen EmS No.	Eigenschaften / Properties Flammpunkt / Flashpoint ** MARINE POLLUTANT ** Kontroll- und Notfalltemperatur ** Control- and emergency temperature **		Güter angeliefert als / Goods delivered as:
2140,00 kg N 2317,62 kg G		F-E, S-E	24 °C c.c. Transport in accordance with 2.3.2.5 of the IMDG-Code		☐ Stückgut/Breakbulk cargo ☐ Ladungseinheiten (Unit Loads) Unitized cargo ☐ Bulkverpackungen/Bulk packages Art der Einheit (Container, Anhänger, Tank, Fahrzeug usw.) Type of unit (container, trailer, tank, vehicle etc.) ☐ offen / open ☐ geschlossen / closed
* Marken- oder Herstelleramen allein sind nicht ausreichend. Falls zutreffend: (1) das Wort „ABFALL“ vor den Namen setzen; (2) „LEER UNGEREINIGT“ oder „RÜCKSTÄNDE – ZULETZT ENTHALTEN“ hinzufügen; (3) „BEGRENZTE MENGE“ hinzufügen. ** Falls nach Kapitel 5.4 IMDG-Code erforderlich; *** Nur bei Stoffen der Klasse 1; --- * Proprietary/trade names alone are not sufficient. If applicable: (1) the word „WASTE“ should precede the name; (,) „EMPTY UNCLEANED“ or „RESIDUE – LAST CONTAINED“ should be added; (3) „LIMITED QUANTITY“ should be added. ** When required in chapter 5.4 of the IMDG-Code; *** Class 1 only;				Zutreffendes ankreuzen / Insert „x“ in appropriate box (Diese Spalte kann bis auf die Überschrift freigelassen werden; in diesem Fall ist die zutreffende Beschreibung einzusetzen.) (This column may be left empty apart from the heading, in which case insert appropriate description.)	
ZUSÄTZLICHE ANGABEN – Unter bestimmten Bedingungen sind besondere Angaben/Bescheinigungen erforderlich; siehe IMDG-Code, Kapitel 5.4 (siehe Rückseite). ADDITIONAL INFORMATION – In certain circumstances special information/certificates are required, see IMDG-Code, chapter 5.4 (see backside).					
ERKLÄRUNG Hiermit erkläre ich, dass der Inhalt dieser Sendung mit dem (den) richtigen technischen Namen vollständig und genau bezeichnet ist. Die Güter sind nach den geltenden internationalen und nationalen Vorschriften klassifiziert, verpackt, beschriftet und gekennzeichnet/plakatiert und befinden sich in jeder Hinsicht in einem für die Beförderung geeigneten Zustand. DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.			Name/Funktion, Unternehmen/Organisation des Unterzeichners Name/status, company/organization of signatory Marina Bach/Forwarding department/FreiLacke Ort und Datum Place and date Bräunlingen-Döggingen, 28. November 2024 Unterschrift für den Versender Signature on behalf of shipper		

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation



GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 1 of 13

SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1. Product identifier

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

UFI: T2EK-753S-7RSP-URCM

1.2. Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Use of the substance/mixture

For use in industrial installations only.

1.3. Details of the supplier of the safety data sheet

Company name: Emil Frei GmbH & Co. KG
Street: Am Bahnhof 6
Place: D-78199 Bräunlingen/ GERMANY
Telephone: +49(0)7707/151-0
E-mail: info@freilacke.de
Contact person: Produktsicherheit
E-mail: prodsi@freilacke.de
Internet: www.freilacke.de

1.4. Emergency telephone number: GBK Gefahrgut Büro GmbH, +49(0)6132-84463 (24-Hour-Number)

SECTION 2: Hazards identification

2.1. Classification of the substance or mixture

GB CLP Regulation

Flam. Liq. 3; H226
STOT SE 3; H335
Aquatic Chronic 3; H412

Full text of hazard statements: see SECTION 16.

2.2. Label elements

GB CLP Regulation

Hazard components for labelling

Hydrocarbons, C9, aromatics
xylene

Signal word: Warning

Pictograms:



Hazard statements

H226 Flammable liquid and vapour.
H335 May cause respiratory irritation.
H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary statements

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
P233 Keep container tightly closed.
P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 2 of 13

P312 Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell.
P403+P235 Store in a well-ventilated place. Keep cool.
P501 Dispose of contents/container to industrial incineration plant.

Special labelling of certain mixtures

EUH211 Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

2.3. Other hazards

No further relevant information available.

SECTION 3: Composition/information on ingredients

3.2. Mixtures

Hazardous components

CAS No	Chemical name			Quantity
	EC No	Index No	REACH No	
	Classification (GB CLP Regulation)			
128601-23-0	Hydrocarbons, C9, aromatics			15 - < 20 %
	918-668-5		01-2119455851-35	
	Flam. Liq. 3, STOT SE 3, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H226 H335 H336 H304 H411			
1330-20-7	xylene			5 - < 10 %
	215-535-7	601-022-00-9	01-2119488216-32	
	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H226 H332 H312 H315 H319 H335 H373 H304			
123-86-4	n-butyl acetate			1 - < 5 %
	204-658-1	607-025-00-1	01-2119485493-29	
	Flam. Liq. 3, STOT SE 3; H226 H336 EUH066			
100-41-4	ethylbenzene			1 - < 5 %
	202-849-4	601-023-00-4	01-2119489370-35	
	Flam. Liq. 2, Acute Tox. 4, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H225 H332 H373 H304			
112-07-2	2-butoxyethyl acetate			1 - < 5 %
	203-933-3	607-038-00-2	01-2119475112-47	
	Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4; H332 H312 H302			

Full text of H and EUH statements: see section 16.

Specific Conc. Limits, M-factors and ATE

CAS No	EC No	Chemical name	Quantity
		Specific Conc. Limits, M-factors and ATE	
1330-20-7	215-535-7	xylene	5 - < 10 %
		inhalation: LC50 = 11 mg/l (vapours); dermal: ATE = 1100 mg/kg	
100-41-4	202-849-4	ethylbenzene	1 - < 5 %
		inhalation: LC50 = 17,2 mg/l (vapours); inhalation: ATE = 1,5 mg/l (dusts or mists); dermal: LD50 = 15400 mg/kg; oral: LD50 = 3500 mg/kg	
112-07-2	203-933-3	2-butoxyethyl acetate	1 - < 5 %
		inhalation: ATE = 11 mg/l (vapours); inhalation: ATE = 1,5 mg/l (dusts or mists); dermal: LD50 = 1480 mg/kg; oral: LD50 = 1880 mg/kg	

SECTION 4: First aid measures

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 3 of 13

4.1. Description of first aid measures

General information

When in doubt or if symptoms are observed, get medical advice.

Never give anything by mouth to an unconscious person or a person with cramps.

If unconscious but breathing normally, place in recovery position and seek medical advice.

After inhalation

Remove casualty to fresh air and keep warm and at rest.

If breathing is irregular or stopped, administer artificial respiration.

After contact with skin

Immediately remove any contaminated clothing, shoes or stockings.

After contact with skin, wash immediately with plenty of water and soap.

Do not wash with: Solvents/Thinner.

After contact with eyes

In case of contact with eyes flush immediately with plenty of flowing water for 10 to 15 minutes holding eyelids apart and consult an ophthalmologist. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Seek medical advice immediately.

After ingestion

If accidentally swallowed rinse the mouth with plenty of water (only if the person is conscious) and obtain immediate medical attention.

Put victim at rest, cover with a blanket and keep warm.

Do NOT induce vomiting.

SECTION 5: Firefighting measures

5.1. Extinguishing media

Suitable extinguishing media

alcohol resistant foam, Carbon dioxide (CO₂), Extinguishing powder, Water mist

Unsuitable extinguishing media

Full water jet

5.2. Special hazards arising from the substance or mixture

Burning produces heavy smoke.

Hazardous decomposition products: carbon black. Health hazard.

Use appropriate respiratory protection.

5.3. Advice for firefighters

Use water spray jet to protect personnel and to cool endangered containers.

Collect contaminated fire extinguishing water separately. Do not allow entering drains or surface water.

SECTION 6: Accidental release measures

6.1. Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

General advice

Keep away from sources of ignition - No smoking. Ventilate affected area.

Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

Safe handling: see section 7

Personal protection equipment: see section 8

6.2. Environmental precautions

Do not allow to enter into surface water or drains.

In case of gas escape or of entry into waterways, soil or drains, inform the responsible authorities.

6.3. Methods and material for containment and cleaning up

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 4 of 13

Other information

Prevent spread over a wide area (e.g. by containment or oil barriers). Absorb with liquid-binding material (sand, diatomaceous earth, acid- or universal binding agents).

Collect in closed and suitable containers for disposal. Disposal: see section 13

Clean with detergents. Avoid solvent cleaners.

SECTION 7: Handling and storage

7.1. Precautions for safe handling

Advice on safe handling

In case of insufficient ventilation and/or through use, explosive/highly flammable mixtures may develop. Only use the material in places where open light, fire and other flammable sources can be kept away.

Use explosion-proof electrical equipment. Filling and transfer: Take precautionary measures against static discharges. Provide earthing of containers, equipment, pumps and ventilation facilities. Wear anti-static footwear and clothing Use only antistatically equipped (spark-free) tools.

Avoid contact with skin, eyes and clothes. Avoid: Inhalation of vapours or spray/mists, Inhalation of dust/particles. When using do not eat, drink, smoke, sniff.

Keep away from sources of heat (e.g. hot surfaces), sparks and open flames.

Never use pressure to empty container. Keep/Store only in original container.

Do not allow to enter into surface water or drains.

Advice on protection against fire and explosion

Solvent - Vapours are heavier than air, spread along floors and form explosive mixtures with air.

7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Requirements for storage rooms and vessels

Store in accordance with: Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV).

Hints on joint storage

Do not store together with: Oxidizing agent, Strong acid, Strong alkali

Further information on storage conditions

Follow the instructions for use on the label.

Keep container tightly closed in a cool, well-ventilated place. Protect from sunlight. Keep away from sources of ignition - No smoking. Store in a place accessible by authorized persons only. Always close containers tightly after the removal of product. Remark

7.3. Specific end use(s)

No data available

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

8.1. Control parameters

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation



GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 5 of 13

Exposure limits (EH40)

CAS No	Substance	ppm	mg/m ³	fibres/ml	Category	Origin
112-07-2	2-Butoxyethyl acetate	20	133		TWA (8 h)	WEL
		50	332		STEL (15 min)	WEL
7727-43-7	Barium sulphate, inhalable dust	-	10		TWA (8 h)	WEL
123-86-4	Butyl acetate	150	724		TWA (8 h)	WEL
		200	966		STEL (15 min)	WEL
100-41-4	Ethylbenzene	100	441		TWA (8 h)	WEL
		125	552		STEL (15 min)	WEL
1330-20-7	Xylene: mixed isomers	50	220		TWA (8 h)	WEL
		100	441		STEL (15 min)	WEL

Biological Monitoring Guidance Values (EH40)

CAS No	Substance	Parameter	Value	Test material	Sampling time
1330-20-7	Xylene, o-, m-, p- or mixed isomers	methyl hippuric acid (creatinine)	650 mmol/mol	urine	Post shift

Safety Data Sheet



according to UK REACH Regulation

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 6 of 13

DNEL/DMEL values

CAS No	Substance			
DNEL type		Exposure route	Effect	Value
128601-23-0	Hydrocarbons, C9, aromatics			
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	25 mg/kg bw/day
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	150 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	32 mg/m³
1330-20-7	xylene			
Worker DNEL, acute		inhalation	systemic	289 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	180 mg/kg bw/day
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	77 mg/m³
Consumer DNEL, acute		inhalation	systemic	174 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	108 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	14,8 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	1,6 mg/kg bw/day
123-86-4	n-butyl acetate			
Worker DNEL, acute		inhalation	local	600 mg/m³
Worker DNEL, long-term		inhalation	local	300 mg/m³
Consumer DNEL, acute		inhalation	local	300 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		inhalation	local	35,7 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Worker DNEL, acute		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	6 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, acute		dermal	systemic	6 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	2 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, acute		oral	systemic	2 mg/kg bw/day
100-41-4	ethylbenzene			
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	77 mg/m³
Worker DNEL, acute		inhalation	local	293 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	180 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	15 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	1,6 mg/kg bw/day
112-07-2	2-butoxyethyl acetate			
Worker DNEL, acute		dermal	systemic	102 mg/kg bw/day
Worker DNEL, acute		inhalation	systemic	775 mg/m³
Worker DNEL, acute		inhalation	local	333 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	102 mg/kg bw/day
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	133 mg/m³
Consumer DNEL, acute		dermal	systemic	27 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, acute		inhalation	systemic	499 mg/m³
Consumer DNEL, acute		oral	systemic	18 mg/kq bw/day

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 7 of 13

Consumer DNEL, acute	inhalation	local	166 mg/m ³
Consumer DNEL, long-term	dermal	systemic	36 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term	inhalation	systemic	67 mg/m ³
Consumer DNEL, long-term	oral	systemic	4,3 mg/kg bw/day

PNEC values

CAS No	Substance	
Environmental compartment		Value
1330-20-7	xylene	
Freshwater		0,327 mg/l
Marine water		0,327 mg/l
Freshwater sediment		12,46 mg/kg
Marine sediment		12,46 mg/kg
Micro-organisms in sewage treatment plants (STP)		6,58 mg/l
Soil		2,31 mg/kg
123-86-4	n-butyl acetate	
Freshwater		0,18 mg/l
Marine water		0,018 mg/l
Freshwater sediment		0,981 mg/kg
Marine sediment		0,0981 mg/kg
Micro-organisms in sewage treatment plants (STP)		35,6 mg/l
Soil		0,0903 mg/kg
112-07-2	2-butoxyethyl acetate	
Freshwater		0,304 mg/l
Marine water		0,0304 mg/l
Freshwater sediment		2,03 mg/kg
Marine sediment		0,203 mg/kg
Secondary poisoning		0,06 mg/kg
Micro-organisms in sewage treatment plants (STP)		90 mg/l
Soil		0,68 mg/kg

8.2. Exposure controls**Appropriate engineering controls**

Provide adequate ventilation.

If handled uncovered, arrangements with local exhaust ventilation should be used if possible.

If technical exhaust or ventilation measures are not possible or insufficient, respiratory protection must be worn.

Individual protection measures, such as personal protective equipment**Eye/face protection**

Wear eye protection/face protection.

Hand protection

Wear protective gloves. Replace when worn. The quality of the protective gloves resistant to chemicals must be chosen as a function of the specific working place concentration and quantity of hazardous substances.

For special purposes, it is recommended to check the resistance to chemicals of the protective gloves mentioned above together with the supplier of these gloves. Observe the wear time limits as specified by the manufacturer.

Suitable material: FKM (fluoro rubber)

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 8 of 13

Breakthrough time: >480 min.

Use protective skin cream before handling the product.

Skin protection

Wear anti-static footwear and clothing Suitable material: Natural fibres (e.g. cotton) / heat-resistant synthetic fibres.

Respiratory protection

Respiratory protection necessary at: exceeding exposure limit values.

Use suitable breathing apparatus.

Environmental exposure controls

Do not allow to enter into surface water or drains.

SECTION 9: Physical and chemical properties
9.1. Information on basic physical and chemical properties

Physical state:	Liquid	
Colour:	See section 1	
Odour:	like: Solvent	
		Remark
Boiling point or initial boiling point and boiling range:	100-200 °C	
Lower explosion limits:	0,8 vol. %	
Upper explosion limits:	7,5 vol. %	
Flash point:	24,0 °C -	
Auto-ignition temperature:	415 °C	
pH-Value (at 23 °C):	not applicable -	
Vapour pressure:	5-14 hPa	
(at 20 °C)		
Vapour pressure:	47,2 hPa	
(at 50 °C)		
Density (at 20 °C):	1,518 g/cm³	

9.2. Other information**Other safety characteristics**

Solvent separation test:	<3 % (Land transport (ADR/RID))
Solvent content:	30,39 %
Solid content:	69,61 %
Flow time:	>60 6 mm
(at 23 °C)	

SECTION 10: Stability and reactivity
10.1. Reactivity

No further relevant information available.

10.2. Chemical stability

The product is stable under storage at normal ambient temperatures.

10.3. Possibility of hazardous reactions

Exothermic reaction with: Oxidizing agent, Strong acid, Strong alkali

10.4. Conditions to avoid

May form hazardous decomposition products when exposed to high temperatures.

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 9 of 13

10.5. Incompatible materials

No further relevant information available.

10.6. Hazardous decomposition productsNitrogen oxides (NO_x), carbon black, Carbon dioxide (CO₂), Carbon monoxide**SECTION 11: Toxicological information****11.1. Information on hazard classes as defined in GB CLP Regulation****Acute toxicity**

Based on available data, the classification criteria are not met.

ATEmix calculated

ATE (oral) > 5000 mg/kg; ATE (dermal) > 5000 mg/kg; ATE (inhalation vapour) > 50 mg/l; ATE (inhalation dust/mist) > 12,5 mg/l

CAS No	Chemical name				
	Exposure route	Dose	Species	Source	Method
1330-20-7	xylene				
	dermal	ATE 1100 mg/kg			
	inhalation (4 h) vapour	LC50 11 mg/l			
100-41-4	ethylbenzene				
	oral	LD50 3500 mg/kg	Rat	Manufacturer	
	dermal	LD50 15400 mg/kg	Rabbit	Manufacturer	
	inhalation (4 h) vapour	LC50 17,2 mg/l	Rat	Manufacturer	
	inhalation dust/mist	ATE 1,5 mg/l			
112-07-2	2-butoxyethyl acetate				
	oral	LD50 1880 mg/kg	Rat	Manufacturer	
	dermal	LD50 1480 mg/kg	Rabbit	Manufacturer	
	inhalation vapour	ATE 11 mg/l			
	inhalation dust/mist	ATE 1,5 mg/l			

Irritation and corrosivity

Skin corrosion/irritation: Based on available data, the classification criteria are not met.

Serious eye damage/eye irritation: Based on available data, the classification criteria are not met.

Sensitising effects

Based on available data, the classification criteria are not met.

Carcinogenic/mutagenic/toxic effects for reproduction

Germ cell mutagenicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

Carcinogenicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

Reproductive toxicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

STOT-single exposure

May cause respiratory irritation.

STOT-repeated exposure

Based on available data, the classification criteria are not met.

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 10 of 13

Aspiration hazard

Based on available data, the classification criteria are not met.

Practical experience

Following inhalation:

Adverse human health effects and symptoms: May cause respiratory irritation. May cause damage to liver if inhaled. May cause damage to kidneys if inhaled. Depression of central nervous system.

Symptoms: Headache, Dizziness, Dizziness, Unconsciousness

After eye contact:

Irritating to eyes. (reversible.)

Following ingestion:

Symptoms: Nausea, Vomiting, Gastrointestinal complaints

Following skin contact:

May be absorbed through the skin. Frequently or prolonged contact with skin may cause dermal irritation. Has degreasing effect on the skin.

11.2. Information on other hazards

Further information

There are no data available on the mixture itself.

Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]

Reference to other sections: 2, 3

SECTION 12: Ecological information

12.1. Toxicity

No further relevant information available.

12.2. Persistence and degradability

No further relevant information available.

12.3. Bioaccumulative potential

No further relevant information available.

12.4. Mobility in soil

No further relevant information available.

12.5. Results of PBT and vPvB assessment

The substances in the mixture do not meet the PBT/vPvB criteria according to UK REACH.

12.6. Endocrine disrupting properties

This product does not contain a substance that has endocrine disrupting properties with respect to non-target organisms as no components meets the criteria.

Further information

There are no data available on the mixture itself.

Do not allow to enter into surface water or drains.

SECTION 13: Disposal considerations

13.1. Waste treatment methods

Disposal recommendations

Do not allow to enter into surface water or drains.

Recycle according to official regulations.

Contaminated packaging

Completely emptied packages can be recycled.

Recycle according to official regulations.

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 11 of 13

SECTION 14: Transport information

Land transport (ADR/RID)

14.1. UN number or ID number: UN 1263
14.2. UN proper shipping name: PAINT
14.3. Transport hazard class(es): 3
14.4. Packing group: III
Hazard label: 3



Classification code: F1
Special Provisions: 163 367 650
Limited quantity: 5 L
Excepted quantity: E1
Transport category: 3
Hazard No: 30
Tunnel restriction code: D/E

Other applicable information (land transport)

No good of class 3 according to ADR/RID chapter 2.2.3.1.5.

Marine transport (IMDG)

14.1. UN number or ID number: UN 1263
14.2. UN proper shipping name: PAINT
14.3. Transport hazard class(es): 3
14.4. Packing group: III
Hazard label: 3



Special Provisions: 163 223 367 955
Limited quantity: 5 L
Excepted quantity: E1
EmS: F-E, S-E

Other applicable information (marine transport)

Transport in accordance with paragraph 2.3.2.5 of the IMDG Code.

Air transport (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. UN number or ID number: UN 1263
14.2. UN proper shipping name: PAINT
14.3. Transport hazard class(es): 3
14.4. Packing group: III
Hazard label: 3



Special Provisions: A3 A72 A192
Limited quantity Passenger: 10 L
Passenger LQ: Y344
Excepted quantity: E1
IATA-packing instructions - Passenger: 355
IATA-max. quantity - Passenger: 60 L

Safety Data Sheet



according to UK REACH Regulation

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 12 of 13

IATA-packing instructions - Cargo:

366

IATA-max. quantity - Cargo:

220 L

14.5. Environmental hazards

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS: No

14.7. Maritime transport in bulk according to IMO instruments

not applicable

SECTION 15: Regulatory information

15.1. Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

EU regulatory information

Restrictions on use (REACH, annex XVII):

Entry 3, Entry 40, Entry 75

Directive 2010/75/EU on industrial emissions:

30,392 % (461,351 g/l)

Information according to Directive 2012/18/EU (SEVESO III):

P5c FLAMMABLE LIQUIDS

Marketing and use of explosives precursors (Regulation (EU) 2019/1148)

National regulatory information

Water hazard class (D):

2 - obviously hazardous to water

Additional information

Observe in addition any national regulations!

SECTION 16: Other information

Classification for mixtures and used evaluation method according to GB CLP Regulation

Classification	Classification procedure
Flam. Liq. 3; H226	On basis of test data
STOT SE 3; H335	Calculation method
Aquatic Chronic 3; H412	Calculation method

Relevant H and EUH statements (number and full text)

H225	Highly flammable liquid and vapour.
H226	Flammable liquid and vapour.
H302	Harmful if swallowed.
H304	May be fatal if swallowed and enters airways.
H312	Harmful in contact with skin.
H315	Causes skin irritation.
H319	Causes serious eye irritation.
H332	Harmful if inhaled.
H335	May cause respiratory irritation.
H336	May cause drowsiness or dizziness.
H373	May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.
H411	Toxic to aquatic life with long lasting effects.
H412	Harmful to aquatic life with long lasting effects.
EUH066	Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.
EUH211	Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

GS9141HT2027 - EFDEDUR-System-Structure Coating, blue RDS 250 20 20

Revision date: 02.02.2024

Item No.: GS9141HT2027

Page 13 of 13

Further Information

The information is based on the present level of our knowledge. It does not, however, give assurance of product properties and establishes no contract legal rights. The receiver of our product is singularly responsible for adhering to existing laws and regulations.

Identified uses

No	Short title	LCS	SU	PC	PROC	ERC	AC	TF	Specification
1	For use in industrial installations only.	-	-	-	-	-	-	-	

LCS: Life cycle stages

PC: Product categories

ERC: Environmental release categories

TF: Technical functions

SU: Sectors of use

PROC: Process categories

AC: Article categories

(The data for the relevant ingredients were taken respectively from the last version of the sub-contractor's safety data sheet.)

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation



GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 1 of 12

SECTION 1: Identification of the substance/mixture and of the company/undertaking

1.1. Product identifier

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

UFI: XVXP-J5WG-YRSN-VCP4

1.2. Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Use of the substance/mixture

For use in industrial installations only.

1.3. Details of the supplier of the safety data sheet

Company name: Emil Frei GmbH & Co. KG
Street: Am Bahnhof 6
Place: D-78199 Bräunlingen/ GERMANY
Telephone: +49(0)7707/151-0
E-mail: info@freilacke.de
Contact person: Produktsicherheit
E-mail: prodsi@freilacke.de
Internet: www.freilacke.de

1.4. Emergency telephone number: GBK Gefahrgut Büro GmbH, +49(0)6132-84463 (24-Hour-Number)

SECTION 2: Hazards identification

2.1. Classification of the substance or mixture

GB CLP Regulation

Flam. Liq. 3; H226
STOT SE 3; H335 H336
Aquatic Chronic 3; H412

Full text of hazard statements: see SECTION 16.

2.2. Label elements

GB CLP Regulation

Hazard components for labelling

Hydrocarbons, C9, aromatics
n-butyl acetate
xylene

Signal word: Warning

Pictograms:



Hazard statements

H226 Flammable liquid and vapour.
H335 May cause respiratory irritation.
H336 May cause drowsiness or dizziness.
H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary statements

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.

Safety Data Sheet



according to UK REACH Regulation

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 2 of 12

P233	Keep container tightly closed.
P261	Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.
P312	Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell.
P403+P235	Store in a well-ventilated place. Keep cool.
P501	Dispose of contents/container to industrial incineration plant.

2.3. Other hazards

No further relevant information available.

SECTION 3: Composition/information on ingredients

3.2. Mixtures

Hazardous components

CAS No	Chemical name			Quantity
	EC No	Index No	REACH No	
	Classification (GB CLP Regulation)			
128601-23-0	Hydrocarbons, C9, aromatics			15 - < 20 %
	918-668-5		01-2119455851-35	
	Flam. Liq. 3, STOT SE 3, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H226 H335 H336 H304 H411			
123-86-4	n-butyl acetate			5 - < 10 %
	204-658-1	607-025-00-1	01-2119485493-29	
	Flam. Liq. 3, STOT SE 3; H226 H336 EUH066			
1330-20-7	xylene			5 - < 10 %
	215-535-7	601-022-00-9	01-2119488216-32	
	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H226 H332 H312 H315 H319 H335 H373 H304			
100-41-4	ethylbenzene			1 - < 5 %
	202-849-4	601-023-00-4	01-2119489370-35	
	Flam. Liq. 2, Acute Tox. 4, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H225 H332 H373 H304			
84418-68-8	Neodecanoic acid, zinc salt, basic			< 1 %
	282-780-4		01-2120770060-67	
	Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 2; H400 H411			

Full text of H and EUH statements: see section 16.

Specific Conc. Limits, M-factors and ATE

CAS No	EC No	Chemical name	Quantity
		Specific Conc. Limits, M-factors and ATE	
1330-20-7	215-535-7	xylene	5 - < 10 %
		inhalation: LC50 = 11 mg/l (vapours); dermal: ATE = 1100 mg/kg	
100-41-4	202-849-4	ethylbenzene	1 - < 5 %
		inhalation: LC50 = 17,2 mg/l (vapours); inhalation: ATE = 1,5 mg/l (dusts or mists); dermal: LD50 = 15400 mg/kg; oral: LD50 = 3500 mg/kg	

SECTION 4: First aid measures

4.1. Description of first aid measures

General information

When in doubt or if symptoms are observed, get medical advice.

Never give anything by mouth to an unconscious person or a person with cramps.

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 3 of 12

If unconscious but breathing normally, place in recovery position and seek medical advice.

After inhalation

Remove casualty to fresh air and keep warm and at rest.

If breathing is irregular or stopped, administer artificial respiration.

After contact with skin

Immediately remove any contaminated clothing, shoes or stockings.

After contact with skin, wash immediately with plenty of water and soap.

Do not wash with: Solvents/Thinner.

After contact with eyes

In case of contact with eyes flush immediately with plenty of flowing water for 10 to 15 minutes holding eyelids apart and consult an ophthalmologist. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Seek medical advice immediately.

After ingestion

If accidentally swallowed rinse the mouth with plenty of water (only if the person is conscious) and obtain immediate medical attention.

Put victim at rest, cover with a blanket and keep warm.

Do NOT induce vomiting.

SECTION 5: Firefighting measures

5.1. Extinguishing media

Suitable extinguishing media

alcohol resistant foam, Carbon dioxide (CO₂), Extinguishing powder, Water mist

Unsuitable extinguishing media

Full water jet

5.2. Special hazards arising from the substance or mixture

Burning produces heavy smoke.

Hazardous decomposition products: carbon black. Health hazard.

Use appropriate respiratory protection.

5.3. Advice for firefighters

Use water spray jet to protect personnel and to cool endangered containers.

Collect contaminated fire extinguishing water separately. Do not allow entering drains or surface water.

SECTION 6: Accidental release measures

6.1. Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

General advice

Keep away from sources of ignition - No smoking. Ventilate affected area.

Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

Safe handling: see section 7

Personal protection equipment: see section 8

6.2. Environmental precautions

Do not allow to enter into surface water or drains.

In case of gas escape or of entry into waterways, soil or drains, inform the responsible authorities.

6.3. Methods and material for containment and cleaning up

Other information

Prevent spread over a wide area (e.g. by containment or oil barriers). Absorb with liquid-binding material (sand, diatomaceous earth, acid- or universal binding agents).

Collect in closed and suitable containers for disposal. Disposal: see section 13

Clean with detergents. Avoid solvent cleaners.

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 4 of 12

SECTION 7: Handling and storage

7.1. Precautions for safe handling

Advice on safe handling

In case of insufficient ventilation and/or through use, explosive/highly flammable mixtures may develop. Only use the material in places where open light, fire and other flammable sources can be kept away.

Use explosion-proof electrical equipment. Filling and transfer: Take precautionary measures against static discharges. Provide earthing of containers, equipment, pumps and ventilation facilities. Wear anti-static footwear and clothing Use only antistatically equipped (spark-free) tools.

Avoid contact with skin, eyes and clothes. Avoid: Inhalation of vapours or spray/mists, Inhalation of dust/particles. When using do not eat, drink, smoke, sniff.

Keep away from sources of heat (e.g. hot surfaces), sparks and open flames.

Never use pressure to empty container. Keep/Store only in original container.

Do not allow to enter into surface water or drains.

Advice on protection against fire and explosion

Solvent - Vapours are heavier than air, spread along floors and form explosive mixtures with air.

7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Requirements for storage rooms and vessels

Store in accordance with: Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV).

Hints on joint storage

Do not store together with: Oxidizing agent, Strong acid, Strong alkali

Further information on storage conditions

Follow the instructions for use on the label.

Keep container tightly closed in a cool, well-ventilated place. Protect from sunlight. Keep away from sources of ignition - No smoking. Store in a place accessible by authorized persons only. Always close containers tightly after the removal of product. Remark

7.3. Specific end use(s)

No data available

SECTION 8: Exposure controls/personal protection

8.1. Control parameters

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation



GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 5 of 12

Exposure limits (EH40)

CAS No	Substance	ppm	mg/m ³	fibres/ml	Category	Origin
7727-43-7	Barium sulphate, inhalable dust	-	10		TWA (8 h)	WEL
123-86-4	Butyl acetate	150	724		TWA (8 h)	WEL
		200	966		STEL (15 min)	WEL
1317-65-3	Calcium carbonate, respirable	-	4		TWA (8 h)	WEL
1333-86-4	Carbon black	-	3.5		TWA (8 h)	WEL
		-	7		STEL (15 min)	WEL
100-41-4	Ethylbenzene	100	441		TWA (8 h)	WEL
		125	552		STEL (15 min)	WEL
14807-96-6	Talc respirable dust	-	1		TWA (8 h)	WEL
1330-20-7	Xylene: mixed isomers	50	220		TWA (8 h)	WEL
		100	441		STEL (15 min)	WEL

Biological Monitoring Guidance Values (EH40)

CAS No	Substance	Parameter	Value	Test material	Sampling time
1330-20-7	Xylene, o-, m-, p- or mixed isomers	methyl hippuric acid (creatinine)	650 mmol/mol	urine	Post shift

Safety Data Sheet

according to UK REACH Regulation



GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 6 of 12

DNEL/DMEL values

CAS No	Substance			
DNEL type		Exposure route	Effect	Value
128601-23-0	Hydrocarbons, C9, aromatics			
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	25 mg/kg bw/day
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	150 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	32 mg/m³
123-86-4	n-butyl acetate			
Worker DNEL, acute		inhalation	local	600 mg/m³
Worker DNEL, long-term		inhalation	local	300 mg/m³
Consumer DNEL, acute		inhalation	local	300 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		inhalation	local	35,7 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Worker DNEL, acute		dermal	systemic	11 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	6 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, acute		dermal	systemic	6 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	2 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, acute		oral	systemic	2 mg/kg bw/day
1330-20-7	xylene			
Worker DNEL, acute		inhalation	systemic	289 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	180 mg/kg bw/day
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	77 mg/m³
Consumer DNEL, acute		inhalation	systemic	174 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		dermal	systemic	108 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	14,8 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	1,6 mg/kg bw/day
100-41-4	ethylbenzene			
Worker DNEL, long-term		inhalation	systemic	77 mg/m³
Worker DNEL, acute		inhalation	local	293 mg/m³
Worker DNEL, long-term		dermal	systemic	180 mg/kg bw/day
Consumer DNEL, long-term		inhalation	systemic	15 mg/m³
Consumer DNEL, long-term		oral	systemic	1,6 mg/kg bw/day

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 7 of 12

PNEC values

CAS No	Substance	
Environmental compartment		Value
123-86-4	n-butyl acetate	
Freshwater		0,18 mg/l
Marine water		0,018 mg/l
Freshwater sediment		0,981 mg/kg
Marine sediment		0,0981 mg/kg
Micro-organisms in sewage treatment plants (STP)		35,6 mg/l
Soil		0,0903 mg/kg
1330-20-7	xylene	
Freshwater		0,327 mg/l
Marine water		0,327 mg/l
Freshwater sediment		12,46 mg/kg
Marine sediment		12,46 mg/kg
Micro-organisms in sewage treatment plants (STP)		6,58 mg/l
Soil		2,31 mg/kg

8.2. Exposure controls

Appropriate engineering controls

Provide adequate ventilation.

If handled uncovered, arrangements with local exhaust ventilation should be used if possible.

If technical exhaust or ventilation measures are not possible or insufficient, respiratory protection must be worn.

Individual protection measures, such as personal protective equipment

Eye/face protection

Wear eye protection/face protection.

Hand protection

Wear protective gloves. Replace when worn. The quality of the protective gloves resistant to chemicals must be chosen as a function of the specific working place concentration and quantity of hazardous substances.

For special purposes, it is recommended to check the resistance to chemicals of the protective gloves mentioned above together with the supplier of these gloves. Observe the wear time limits as specified by the manufacturer.

Suitable material: FKM (fluoro rubber)

Breakthrough time:: >480 min.

Use protective skin cream before handling the product.

Skin protection

Wear anti-static footwear and clothing Suitable material: Natural fibres (e.g. cotton) / heat-resistant synthetic fibres.

Respiratory protection

Respiratory protection necessary at: exceeding exposure limit values.

Use suitable breathing apparatus.

Environmental exposure controls

Do not allow to enter into surface water or drains.

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 8 of 12

SECTION 9: Physical and chemical properties**9.1. Information on basic physical and chemical properties**

Physical state:	Liquid
Colour:	See section 1
Odour:	like: Solvent

	Remark
Boiling point or initial boiling point and boiling range:	100-200 °C
Lower explosion limits:	0,8 vol. %
Upper explosion limits:	7,5 vol. %
Flash point:	24,0 °C -
Auto-ignition temperature:	415 °C
pH-Value (at 23 °C):	not applicable -
Vapour pressure:	15 hPa
(at 20 °C)	
Vapour pressure:	47,2 hPa
(at 50 °C)	
Density (at 20 °C):	1,306 g/cm³

9.2. Other information**Other safety characteristics**

Solvent separation test:	<3 % (Land transport (ADR/RID))
Solvent content:	34,22 %
Solid content:	65,78 %
Flow time:	>60 6 mm
(at 23 °C)	

SECTION 10: Stability and reactivity**10.1. Reactivity**

No further relevant information available.

10.2. Chemical stability

The product is stable under storage at normal ambient temperatures.

10.3. Possibility of hazardous reactions

Exothermic reaction with: Oxidizing agent, Strong acid, Strong alkali

10.4. Conditions to avoid

May form hazardous decomposition products when exposed to high temperatures.

10.5. Incompatible materials

No further relevant information available.

10.6. Hazardous decomposition products

Nitrogen oxides (NOx), carbon black, Carbon dioxide (CO2), Carbon monoxide

SECTION 11: Toxicological information**11.1. Information on hazard classes as defined in GB CLP Regulation****Acute toxicity**

Based on available data, the classification criteria are not met.

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 9 of 12

ATEmix calculated

ATE (oral) > 2000 mg/kg; ATE (dermal) > 5000 mg/kg; ATE (inhalation vapour) > 50 mg/l; ATE (inhalation dust/mist) > 12,5 mg/l

CAS No	Chemical name				
	Exposure route	Dose	Species	Source	Method
1330-20-7	xylene				
	dermal	ATE 1100 mg/kg			
	inhalation (4 h) vapour	LC50 11 mg/l			
100-41-4	ethylbenzene				
	oral	LD50 3500 mg/kg	Rat	Manufacturer	
	dermal	LD50 15400 mg/kg	Rabbit	Manufacturer	
	inhalation (4 h) vapour	LC50 17,2 mg/l	Rat	Manufacturer	
	inhalation dust/mist	ATE 1,5 mg/l			

Irritation and corrosivity

Skin corrosion/irritation: Based on available data, the classification criteria are not met.

Serious eye damage/eye irritation: Based on available data, the classification criteria are not met.

Sensitising effects

Based on available data, the classification criteria are not met.

Carcinogenic/mutagenic/toxic effects for reproduction

Germ cell mutagenicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

Carcinogenicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

Reproductive toxicity: Based on available data, the classification criteria are not met.

STOT-single exposure

May cause respiratory irritation.

May cause drowsiness or dizziness.

STOT-repeated exposure

Based on available data, the classification criteria are not met.

Aspiration hazard

Based on available data, the classification criteria are not met.

Practical experience

Following inhalation:

Adverse human health effects and symptoms: May cause respiratory irritation. May cause damage to liver if inhaled. May cause damage to kidneys if inhaled. Depression of central nervous system.

Symptoms: Headache, Dizziness, Dizziness, Unconsciousness

After eye contact:

Irritating to eyes. (reversible.)

Following ingestion:

Symptoms: Nausea, Vomiting, Gastrointestinal complaints

Following skin contact:

May be absorbed through the skin. Frequently or prolonged contact with skin may cause dermal irritation. Has degreasing effect on the skin.

11.2. Information on other hazards

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 10 of 12

Further information

There are no data available on the mixture itself.

Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]

Reference to other sections: 2, 3

SECTION 12: Ecological information

12.1. Toxicity

No further relevant information available.

12.2. Persistence and degradability

No further relevant information available.

12.3. Bioaccumulative potential

No further relevant information available.

12.4. Mobility in soil

No further relevant information available.

12.5. Results of PBT and vPvB assessment

The substances in the mixture do not meet the PBT/vPvB criteria according to UK REACH.

12.6. Endocrine disrupting properties

This product does not contain a substance that has endocrine disrupting properties with respect to non-target organisms as no components meets the criteria.

Further information

There are no data available on the mixture itself.

Do not allow to enter into surface water or drains.

SECTION 13: Disposal considerations

13.1. Waste treatment methods

Disposal recommendations

Do not allow to enter into surface water or drains.

Recycle according to official regulations.

Contaminated packaging

Completely emptied packages can be recycled.

Recycle according to official regulations.

SECTION 14: Transport information

Land transport (ADR/RID)

14.1. UN number or ID number:

UN 1263

14.2. UN proper shipping name:

PAINT

14.3. Transport hazard class(es):

3

14.4. Packing group:

III

Hazard label:

3



Classification code:

F1

Special Provisions:

163 367 650

Limited quantity:

5 L

Excepted quantity:

E1

Transport category:

3

Hazard No:

30

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 11 of 12

Tunnel restriction code: D/E

Other applicable information (land transport)

No good of class 3 according to ADR/RID chapter 2.2.3.1.5.

Marine transport (IMDG)

14.1. UN number or ID number: UN 1263

14.2. UN proper shipping name: PAINT

14.3. Transport hazard class(es): 3

14.4. Packing group: III

Hazard label: 3



Special Provisions: 163 223 367 955

Limited quantity: 5 L

Excepted quantity: E1

EmS: F-E, S-E

Other applicable information (marine transport)

Transport in accordance with paragraph 2.3.2.5 of the IMDG Code.

Air transport (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. UN number or ID number: UN 1263

14.2. UN proper shipping name: PAINT

14.3. Transport hazard class(es): 3

14.4. Packing group: III

Hazard label: 3



Special Provisions: A3 A72 A192

Limited quantity Passenger: 10 L

Passenger LQ: Y344

Excepted quantity: E1

IATA-packing instructions - Passenger: 355

IATA-max. quantity - Passenger: 60 L

IATA-packing instructions - Cargo: 366

IATA-max. quantity - Cargo: 220 L

14.5. Environmental hazards

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS: No

14.7. Maritime transport in bulk according to IMO instruments

not applicable

SECTION 15: Regulatory information

15.1. Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture

EU regulatory information

Restrictions on use (REACH, annex XVII):

Entry 3, Entry 40, Entry 75

Directive 2010/75/EU on industrial emissions: 34,178 % (446,363 g/l)

Information according to Directive 2012/18/EU (SEVESO III): P5c FLAMMABLE LIQUIDS

GS9141MT1753 - EFDEDUR-System-Structure Coating, RAL9005 Jet black

Revision date: 13.05.2024

Item No.: GS9141MT1753

Page 12 of 12

Marketing and use of explosives precursors (Regulation (EU) 2019/1148)

National regulatory information

Water hazard class (D): 2 - obviously hazardous to water

Additional information

Observe in addition any national regulations!

SECTION 16: Other information**Changes**

This data sheet contains changes from the previous version in section(s): 9.

Classification for mixtures and used evaluation method according to GB CLP Regulation

Classification	Classification procedure
Flam. Liq. 3; H226	On basis of test data
STOT SE 3; H335	Calculation method
STOT SE 3; H336	Calculation method
Aquatic Chronic 3; H412	Calculation method

Relevant H and EUH statements (number and full text)

H225	Highly flammable liquid and vapour.
H226	Flammable liquid and vapour.
H304	May be fatal if swallowed and enters airways.
H312	Harmful in contact with skin.
H315	Causes skin irritation.
H319	Causes serious eye irritation.
H332	Harmful if inhaled.
H335	May cause respiratory irritation.
H336	May cause drowsiness or dizziness.
H373	May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.
H400	Very toxic to aquatic life.
H411	Toxic to aquatic life with long lasting effects.
H412	Harmful to aquatic life with long lasting effects.
EUH066	Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

Further Information

The information is based on the present level of our knowledge. It does not, however, give assurance of product properties and establishes no contract legal rights. The receiver of our product is singularly responsible for adhering to existing laws and regulations.

Identified uses

No	Short title	LCS	SU	PC	PROC	ERC	AC	TF	Specification
1	For use in industrial installations only.	-	-	-	-	-	-	-	

LCS: Life cycle stages

PC: Product categories

ERC: Environmental release categories

TF: Technical functions

SU: Sectors of use

PROC: Process categories

AC: Article categories

(The data for the relevant ingredients were taken respectively from the last version of the sub-contractor's safety data sheet.)

Shipper
EMIL FREI GMBH & CO. KG
AM BAHNHOF 6
78199 BRAEUNLINGEN
GERMANY

B/L No.
ALM254463



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
TRUMPF MEXICO S.
DE R.L. DE C.V. BLVD.
APODACA TECHNOLOGY PARK
66600 -APODACA, NUEVO LEON
MEXICO

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
MARIANO.LOPEZ@TRUMPF.COM
PHONE: +52 81 8131-52170
MOBILE: +52 81 23204775
TAX ID: TME000625TT8

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526803

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge ALTAMIRA	Place of delivery ALTAMIRA CFS		Number of original Bills of Lading 0/ZERO
Marks and Nos. TRUMPF MEXICO, S. DE R.L. DE C.V., BLVD. APODACA #201 APODACA TECHNOLOGY PARK APODACA, NUEVO LEON TAM 66600 MEXICO STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973	Quantity of Goods 5 PALLETS	Description of Goods EFDUR- SISTEMA-BARNIZ TEXTURIZADO UN 1263 PAINT, 3, PG III, (24) HS CODE:32082090 EMILFREI REF:88274001	Said to contain Gross weight, kg. 2430,000 Measurement, m ³ 4,899

SEAL : K497167

TOTAL **5 PALLETS** **2430,000 KGS** **4,899 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
CEVA FREIGHT GERMANY GMBH
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF
PYRAMID LINE
MUSEUMSTRASSE 4
28195 BREMEN

B/L No.
ALM254484



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
CEVA FREIGHT MANAGEMENT MEXICO SA
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF
PYRAMID LINE
DE CV AV BLVD. MANUEL AVILA
INSURGENTES SUR 1079 PISO 22 Y 23
CIUDAD DE MEXICO MEX 03720
MEXICO

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
MAIL:VIANELY.REYES@CEVALOGISTICS.COM
TAXID:CFM970129RG7

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526804

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge ALTAMIRA	Place of delivery ALTAMIRA CFS		Number of original Bills of Lading 0/ZERO
Marks and Nos. SUPPLY SOLUTIONS DE MEXICO S.A. DE C.V.	Quantity of Goods 9 PIECES	Description of Goods = 9 WOODEN PALLETS STRAIGHT PLUG RNT 44737/01R2A INVOICE NO:3287327 PO 4530859831 HS CODE: 85366990	Gross weight, kg. 2350,000 Measurement, m ³ 13,478
SHIPPING ORDER 3287327 STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973		SEAL : K497167	
TOTAL		9 PIECES	2350,000 KGS 13,478 CBM

FREIGHT COLLECT - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
CARGO MOVERS GMBH

B/L No.
ALM254491

GEWERBESTRASSE 4
27777 GANDERKESEE

Consigned to order of
GLOBALTRANZ MX S DE RL DE CV
RICARDO MARGAIN ZOZAYA NO. 444

PISO 15 COL. VALLE DEL CAMPESTRE
SAN PEDRO GARZA GARCIA,

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
66265 NUEVO LEON GMX171108GR5
RFC: GMX171108GR5
EMAIL: INTLOPSMX@GLOBALTRANZ.COM



SACO SHIPPING LINE LTD

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526805

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS			
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG			
Port of discharge ALTAMIRA		Place of delivery ALTAMIRA CFS	Freight payable BREMEN	Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos.	Quantity of Goods	Description of Goods	Said to contain	Gross weight, kg.	Measurement, m³
ROSENBERGER MEXICO SA DE CV AVENIDA INNOVACION PARQUE INDUSTRIA MILENIUM 3002 66628 APODACA STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973	3 PACKAGES	INSTRUMENTS FOR MEASURING RESISTANCE INVOICE NO. 9020039723 HS CODE: 90303320		642,000	4,615
			SEAL : K497167		

SEAL : K497167

TOTAL **3 PACKAGES** **642,000 KGS** **4,615 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA, C.P. 06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Shipper
HMB FORMENBAU & SERVICE GMBH
HARKORTSTR. 21
57072 SIEGEN
GERMANY

B/L No.
ALM254493



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
MOZ SOLUCIONES INTEGRALES SA DE CV
BENITO JUAREZ 357 VERACRUZ CENTRO
VERACRUZ, C.P. 91700, VERACRUZ, MEXICO
MSI170816MX9
KAREN YOSELYN VILLALOBOS CORONEL
KVILLALOBOS@MOZ.COM.MX

Notify Party and address
PROTEINA ANIMAL S.A. DE C.V.
KM 2 CARRETERA SAN JUAN-GUADALAJARA S/N
SAN JUAN DE LOS LAGOS, C.P. 47000.
JALISCO MEXICO
PAN921013AK7
ALEXIS PEDROZA / IMPORTACIONES@PROAN.COM

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526806

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge ALTAMIRA	Place of delivery ALTAMIRA CFS		Number of original Bills of Lading 0/ZERO
Marks and Nos. PROTEINA ANIMAL SA DE CV (PROAN) KM 2 CARR. SAN JUAN - GUADALAJARA SAN JUAN DE LOS LAGOS, JAL C.P. 47000 MEXICO STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973	Quantity of Goods 1 PALLET	Description of Goods MOLD FOR CONCRETE BLOCKMAKING MACHINE HS CODE: 84806000	Said to contain Gross weight, kg. 1400,000 Measurement, m ³ 1,845

SEAL : K497167

TOTAL **1 PALLET** **1400,000 KGS** **1,845 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA, C.P. 06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS GMBH
FELIX-WANKEL-STRASSE 3
STUHR NI 28816 GERMANY

B/L No.
ALM254510



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
NGL NAVIGATOR GLOBAL LOGISTICS S. DE R.L
DE C.V.
CALZADA ZAVALA 1306 SANTA CRUZ
BUENAVISTA
PUEBLA PUE 72150 MEXICO
+522225036510

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
SEA@NGL-MEXICO.COM
RFC+NNG201012KD4

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526807

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG, GERMANY	
Port of discharge ALTAMIRA, MEXICO	Place of delivery ALTAMIRA, MEXICO CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. PL # 0991827	Quantity of Goods 12 PACKAGES	Description of Goods ABRASIVES HS CODE: 680510, 680530	Said to contain Gross weight, kg. 8375,500
		Measurement, m ³ 19,008	

STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973

SEAL : K497167

TOTAL **12 PACKAGES** **8375,500 KGS** **19,008 CBM**

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
- assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay

Shipper
NOELLE PEPIN GMBH & CO. KG
AM DAMM 8
58332 SCHWELM
GERMANY
TAX-ID: DE126452136

B/L No.
ALM254512



SACO SHIPPING LINE LTD

Consigned to order of
GRUPO ANTOLIN-SILAO S.A. DE C.V
AVENIDA INGENIEROS 411
36100 SILAO DE LA VICTORIA
TAX-ID: GAS9403186J1
MEXICO

Notify Party and address
SAME AS CONSIGNEE
ARMANDO SANDOVAL CENTRAL MATERIALS
PLANNER CORPORATE LOGISTICS
TEL: +(52) 462 176 0364
ARMANDO.SANDOVAL@ANTOLIN.COM
NESTOR.ARREDONDO@GRUPOANTOLIN.COM

SACO SHIPPING LINE LIMITED
44, Kroytser
PANORAMA Residence
Block A, Flat 01
3120 Limassol CYPRUS
FMC Organization No. 025875

ALL COSTS, CHARGES,
LIABILITIES AND DELAYS
RESULTING FROM EMERGENCY
QUARANTINE FOR WOOD AND
WOODEN PACKAGING OR FROM
INSUFFICIENT OR IMPROPER
LABELLING OF NON-WOODEN
PACKAGING ARE FOR
CUSTOMER'S ACCOUNT

4/12/BRE/526808

Copy

		Place of receipt BREMEN CFS	
Ocean vessel MOL PROFICIENCY		Port of loading HAMBURG	
Port of discharge ALTAMIRA	Place of delivery ALTAMIRA CFS		Freight payable BREMEN
		Number of original Bills of Lading 0/ZERO	
Marks and Nos. GRUPO ANTOLIN-SILAO S.A. DE C.V AV. INGENIEROS #411 36100 SILAO DE LA VICTORIA GUANAJUATO MEXICO STOWED INTO CONTAINER NO.: ONEU0544973	Quantity of Goods 2 PALLETS	Description of Goods W247 RETAINING STRAP INVOICE NO: 449418 HS-CODE: 56041000	Said to contain Gross weight, kg. 194,390 Measurement, m ³ 1,397

SEAL : K497167

TOTAL 2 PALLETS 194,390 KGS 1,397 CBM

FREIGHT PREPAID - SHIPPED ON BOARD - EXPRESS RELEASE

All particulars above declared by Merchant

For delivery of cargo please apply to:

INTERTEAM, S.A. DE C.V.
SERVIC. INTERNACION. DE COMERCIO
COLIMA 114 DESPACHO 201
COLONIA ROMA,C.P.06700, MEXICO DF
PH: 514-69 15 FX: 208-79-8
INT-961206-ES7

RECEIVED for shipment the above mentioned Goods in apparent good order and condition as far as could be ascertained by exercising reasonable means of checking or as stated above.

The Carrier in accordance with the provisions contained on this side and on the reverse side of this document;

- a) undertakes to perform or to procure the performance of the entire transport from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this document, and
b) assumes liability as prescribed in this document for such transport.

One of the Bills of Lading to be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

IN WITNESS whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Place and date of issue
BREMEN 20.12.2024

Signed on behalf of the Carrier SACO SHIPPING LINE LIMITED

SACO Shipping GmbH
Bürgermeister-Smidt-Str. 128
28195 Bremen
Germany



As agent only for SACO SHIPPING LINE LIMITED LIMASSOL



Declared Value of the Goods (see clause 12)
US\$
Ad valorem freight paid:

Note:

The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 11 to 13 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the goods and delay